

Bản án số: **123/2018/HSST**  
Ngày: 30/11/2018

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Vũ Thị Tuyền**

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà **Lò Thị Đình**

2. Bà **Cao Thị Hồng Minh**

**- Thư ký phiên tòa:** Bà **Quàng Thị Thu** - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ tham gia phiên tòa:** Bà **Đoàn Thị Minh Thu** - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên; Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 123/2018/TLST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 122/2018/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2018, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cà Văn Th**                      Tên gọi khác: Không;

Sinh ngày: 17/01/1990 tại Điện Biên;

Nơi cư trú: Bản H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Không;

Trình độ văn hoá: 7/12 phổ thông; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Cà Văn S - Sinh năm: 1962

Con bà: Lò Thị X - Sinh năm: 1962

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 22/9/2018 cho đến nay - Có mặt tại phiên tòa.

\* Bị hại:

- Chị **Nguyễn Thị Th** - Sinh năm: 1986; Địa chỉ: Bản P, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (Vắng mặt).

\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh **Bùi Quang Ng** - Sinh năm: 1976; Địa chỉ: Tổ dân phố 3, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (Vắng mặt).

- Bà **Lò Thị X**- Sinh năm: 1962; Địa chỉ: Bản H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (Có mặt).

- Ông **Cà Văn S** - Sinh năm: 1962; Địa chỉ: Bản H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (Vắng mặt).

## NỘI DUNG VỤ ÁN

*Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 01 giờ ngày 13/9/2018, Cà Văn Th một mình điều khiển xe mô tô YAMAHA, không đeo biển kiểm soát, đi từ xã P, huyện Đ lên gia đình chị Cà Thị M (chị gái Th) thuộc tổ dân phố 3, phường N, thành phố Đ ngủ nhờ. Khi đi đến đoạn đường gần cổng trường S tỉnh Điện biên, Th nhặt 01 chiếc khẩu trang bị rách, dùng để bịt mặt rồi điều khiển xe đi quanh khu vực phường Noong Bua tìm sơ hở để trộm cắp tài sản. Đi đến gần quán cà phê Container của chị Nguyễn Thị Th, thấy đã tắt điện, nên nảy sinh ý định trộm cắp tài sản trong quán. Th dừng xe cách quán khoảng 5 m, dắt xe lên vỉa hè, thấy quán có lắp camera, Th dùng khăn lau xe quần vào đuôi xe, đi xung quanh quán, nhặt 01 chiếc khẩu trang ở vỉa hè đeo chồng lên mặt. Dưới ánh đèn cao áp qua cửa kính Th nhìn thấy góc bên phải trong quán có 01 chiếc giường thả màn, nghĩ là có người nên Th đi sang đường đối diện quan sát khoảng 20 phút thì quay lại dùng dao nhọn dài khoảng 37cm mang theo chặt 03 dây đèn led quán ở các góc cây trước cửa quán quấn lại để ở vỉa hè cạnh đó. Th đi vào trong khuôn viên của quán, thấy có 01 phòng nhỏ ở phía sau bên phải, bản lề cửa được vặn bằng ốc vít, cửa khóa, nên Th ra chỗ để xe lấy mũ bảo hiểm đội lên đầu để tránh sự phát hiện qua camera, lấy chiếc tô vít trong cốp xe đem vào tháo được 01 ốc vít ở cánh cửa, đột mảnh giấy nhặt ở gần đó soi thì phát hiện đó là nhà vệ sinh, không có tài sản, trong giường ngủ không có người. Th đi ra cửa chính phía trước, dùng tô vít tháo hai ốc vít ở ổ khóa và phần tay cầm, dùng mũi dao nhọn bẩy chốt cửa ra, Th đi vào trong quán lấy toàn bộ số tiền trên bàn thờ thần tài là 135.000 đồng trong góc quán đút vào túi quần. Tháo giắc cắm điện của 01 âm ly PA - 203 A, màu đen; 01 máy lọc âm nhan hiệu INKEL, EQ 2500, màu xám, bạc; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng VIETKTV, VK - 406A, để trên nóc tủ lạnh, rồi bê ra, để lên rá để hàng giữa xe phía trước, quay lại khép cửa quán rồi chở về nhà chị gái, Th không lấy cuộn đèn led. Trên đường về Th vứt 02 chiếc khẩu trang xuống bờ mương, mang số tài sản vừa trộm cắp được giấu vào phòng của con trai chị M rồi ngủ luôn ở đó.

Trong quá trình điều tra bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đề nghị Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng xử lý hành vi phạm tội của bị cáo theo quy định của pháp luật; bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và khẳng định hành vi trên của bị cáo Cà Văn Th đã đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản theo quy định khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 86/QĐ ngày 22/9/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Điện Biên Phủ (BL số 25) xác định: 01 âm ly nhãn hiệu JARGUAR, PA - 203 A, màu đen giá trị: 4.950.000 đồng; 01 máy lọc âm nhãn hiệu INKEL, EQ 2500 màu xám, bạc giá trị: 1.800.000 đồng; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng nhãn hiệu VIETKTV, VK – 406A giá trị: 400.000 đồng; Tổng giá trị: 7.150.000 đồng (*Bảy triệu một trăm năm mươi nghìn đồng*).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận của Hội đồng định giá nêu trên.

Về vật chứng của vụ án:

Ngày 21/9/2018 Cơ quan điều tra đã thu giữ của anh Bùi Quang Ng 01 âm ly nhãn hiệu JARGUAR, PA - 203 A, màu đen; 01 máy lọc âm thanh nhãn hiệu INKEL, EQ 2500 màu bạc - xám; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng nhãn hiệu VIETKTV, VK – 406A là tài sản do bị cáo lén lút, bí mật chiếm đoạt của chị Nguyễn Thị Thanh.

Ngày 25/10/2018 Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại chị Nguyễn Thị Th 01 âm ly nhãn hiệu JARGUAR, PA - 203 A, màu đen; 01 máy lọc âm thanh nhãn hiệu INKEL, EQ 2500 màu bạc - xám; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng nhãn hiệu VIETKTV, VK – 406A.

Ngày 14/11/2018 cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho bà Lò Thị X 01 xe mô tô YAMAHA Sirius màu sơn đen xanh (xe không có biển kiểm soát, không có gương chiếu hậu), 01 tô vít cán màu đen dài 14cm.

Ngày 27/11/2018 cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Điện Biên Phủ đã chuyển vật chứng của vụ án sang cho Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ gồm: 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen – bạc, 01 con dao nhọn là phương tiện Th dùng vào việc phạm tội.

Bản cáo trạng số: 92/CT-VKSTPĐBP ngày 16/11/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Cà Văn Th về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

\* Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Cà Văn Th từ **18 đến 24 tháng tù** về tội Trộm cắp tài sản.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

\* Về vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen - bạc, 01 con dao nhọn là phương tiện Th dùng vào việc phạm tội.

\* Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Cà Văn Th đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an thành phố Điện Biên Phủ; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 01 giờ ngày 13/9/2018, tại quán cà phê Container của chị Nguyễn Thị Th (tổ dân phố 3, phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ), Cà Văn Th đã có hành vi lén lút, bí mật chiếm đoạt của chị Nguyễn Thị Th số tiền 135.000 đồng và 01 âm ly nhãn hiệu JARGUAR, PA - 203 A, màu đen giá trị: 4.950.000 đồng; 01 máy lọc âm nhãn hiệu INKEL, EQ 2500 màu xám, bạc giá trị: 1.800.000 đồng; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng nhãn hiệu VIETKTV, VK – 406A giá trị: 400.000 đồng; Tổng giá trị tài sản Th trộm cắp là: 7.285.000 đồng (*Bảy triệu một trăm năm mươi nghìn đồng*). Theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự thì: “*Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm...*”.

Hành vi trên của Cà Văn Th được chứng minh tại: Đơn trình báo của người bị hại; Vật chứng thu giữ; Kết luận định giá; Lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và của bị cáo trong quá trình điều tra cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy hành vi trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội trộm cắp tài sản.

Cà Văn Th là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Từ những phân tích trên, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ truy tố bị cáo Cà Văn Th về tội Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội và có căn cứ pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo thực hiện hành vi trên với lỗi cố ý trực tiếp, mục đích là chiếm đoạt tài sản và đã hoàn thành cả về hành vi và hậu quả của tội Trộm cắp tài sản. Hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an trên địa bàn, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng, không có tiền sự, có 01 tiền án về tội: Cướp tài sản nhưng đã được xóa án tích (*Bản án số: 72/2008/HSST ngày 25/9/2008 của Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên xử phạt bị cáo 36 tháng tù đến tháng 4/2011 chấp hành xong hình phạt tù và trở về địa phương sinh sống*). Nguyên nhân dẫn đến phạm tội là do bị cáo lười lao động, muốn có tiền để tiêu sài cá nhân và mua ma túy sử dụng, mục đích trộm cắp những tài sản trên về để sử dụng nên đã bất chấp pháp luật dân thân vào con đường phạm tội. Tuy nhiên trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy để thể hiện sự khoan hồng của Đảng, Pháp luật của Nhà nước ta đối với người phạm tội, Hội đồng xét xử cần xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo khi lượng hình. Căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ý thức chấp hành pháp luật.

[4] Về vật chứng vụ án: Ngày 25/10/2018 Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại chị Nguyễn Thị Th 01 âm ly nhãn hiệu JARGUAR, PA - 203 A, màu đen; 01 máy lọc âm nhãn hiệu INKEL, EQ 2500 màu xám, bạc; 01 đầu thu Micro màu đen và 01 Micoro màu trắng nhãn hiệu VIETKTV, VK – 406A. Ngày 14/11/2018 cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho bà Lò Thị X (vợ ông Cà Văn S) 01 xe mô tô YAMAHA Sirius màu sơn đen xanh (xe không có biển kiểm soát, không có gương chiếu hậu), 01 tô vít cán màu đen dài 14cm. Xét thấy việc trả lại tài sản của cơ quan điều tra là đúng với quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử chấp nhận việc trả lại tài sản của cơ quan điều tra.

Ngày 27/11/2018 cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Điện Biên Phủ đã chuyển vật chứng của vụ án sang cho Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ gồm: 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen – bạc, 01 con dao nhọn là phương tiện Th dùng vào việc phạm tội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng”, do đó bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, không có tài sản và thu nhập cá nhân. Do đó, Hội đồng xét

xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Xét hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Cà Văn Th do không có tài liệu chứng minh nên cơ quan cảnh sát điều tra không đề cập vấn đề xử lý.

Đối với người bán ma túy cho Th tại khu vực bản X, xã Th, huyện Đ vào ngày 13/9/2018. Cơ quan điều tra không có tài liệu chứng minh nên không đề cập vấn đề xử lý.

Đối với anh Bùi Quang Ng và chị Cà Thị M không biết âm ly, máy lọc âm, đầu thu micro và micoro là tài sản do Th phạm tội mà có nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý đối với anh Ng.

Ông Cà Văn S và bà Lò Thị X không biết Th đã dùng chiếc xe mô tô YAMAHA Sirius làm phương tiện phạm tội. Vì vậy Hội đồng xét xử không đề cập việc xử lý đối với những người này.

Đối với số tiền 135.000 đồng Th đã chi tiêu hết, 03 dây đèn led Th để lại ở vỉa hè, vẫn sử dụng được, chị Th tự nguyện cho bị cáo và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường. Đối với việc bị cáo Th tháo, cạy ổ khóa cửa ra vào quán cà phê Container và tháo ốc vít ở bản lề khóa cửa nhà vệ sinh của chị Nguyễn Thị Th, chị Th đã nắm lại tay nắm cửa và ốc vít tại bản lề, không bị hư hỏng gì. Chị Th không yêu cầu bị cáo bồi thường gì và không đề nghị Tòa án giải quyết nội dung này. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với 01 chiếc khẩu trang và 01 bật lửa ga, Th vứt đi và đánh rơi, Cơ quan điều tra không thu giữ được nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Đối với 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen - bạc, 01 con dao nhọn là phương tiện Th dùng vào việc phạm tội không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với 01 đĩa DVD ghi lại hình ảnh Cà Văn Th thực hiện hành vi trộm cắp tài sản tại quán cà phê Container của chị Nguyễn Thị Th đã được cơ quan điều tra niêm phong và chuyển theo hồ sơ để xử lý theo quy định của pháp luật.

[7] Về án phí: Theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án bị cáo Cà Văn Th phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Cà Văn Th phạm tội "Trộm cắp tài sản".

2. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Cà Văn Th **15 (Mười lăm) tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt tạm giam (22/9/2018).

**3. Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen - bạc, 01 con dao nhọn là vật chứng của vụ án.

*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/11/2018 giữa Công an thành phố Điện Biên Phủ và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.*

**4. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Cà Văn Th phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo và Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (30/11/2018). Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án hoặc quyết định có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của họ trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày Tòa án niêm yết bản án.

**Nơi nhận:**

- Viện kiểm sát TPĐBP;
- Viện kiểm sát tỉnh Điện Biên;
- Công an TPĐBP;
- Bị cáo;
- Chi cục Thi hành án DSTPĐBP;
- Toà án tỉnh Điện Biên;
- Công an trại tạm giam;
- Sở tư pháp tỉnh ĐB;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Lưu VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Vũ Thị Tuyền**

## **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Số: 123/HSST

Điện Biên Phủ, ngày 30 tháng 11 năm 2018

## TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 123/2018/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cà Văn Th**                      Tên gọi khác: Không;  
Sinh ngày: 17/01/1990 tại Điện Biên;  
Nơi cư trú: Bản H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.  
Nghề nghiệp: Không;  
Con ông: Cà Văn S - Sinh năm: 1962  
Con bà: Lò Thị X- Sinh năm: 1962  
Tiền án, tiền sự: Không

### TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ TỈNH ĐIỆN BIÊN ĐÃ QUYẾT ĐỊNH: [

1. Tuyên bố bị cáo Cà Văn Th phạm tội "Trộm cắp tài sản".
2. **Về hình phạt:** Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Cà Văn Th **15 (Mười lăm) tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt tạm giam (22/9/2018).
3. **Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen - bạc, 01 con dao nhọn là vật chứng của vụ án.  
*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/11/2018 giữa Công an thành phố Điện Biên Phủ và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.*
4. **Về án phí:**  
Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Cà Văn Th phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

### 5. Về quyền kháng cáo:

Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo và Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (30/11/2018). Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng

cáo bản án và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án hoặc quyết định có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của họ trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày Tòa án niêm yết bản án.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ**  
**Thẩm phán**

**Vũ Thị Tuyền**

Số: 123/TB - TA

Điện Biên Phủ, ngày 30 tháng 11 năm 2018

## THÔNG BÁO KẾT QUẢ XÉT XỬ

*Kính gửi: UBND phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ,  
tỉnh Điện Biên*

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 123/2018/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2018 của Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cà Văn Th**                      Tên gọi khác: Không;  
Sinh ngày: 17/01/1990 tại Điện Biên;  
Nơi cư trú: Bản H, phường N, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên.  
Nghề nghiệp: Không;  
Con ông: Cà Văn S - Sinh năm: 1962  
Con bà: Lò Thị X- Sinh năm: 1962  
Tiền án, tiền sự: Không

### TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ TỈNH ĐIỆN BIÊN ĐÃ QUYẾT ĐỊNH: [

1. Tuyên bố bị cáo Cà Văn Th phạm tội "Trộm cắp tài sản".
2. **Về hình phạt:** Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Cà Văn Th **15 (Mười lăm) tháng tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày bắt tạm giam (22/9/2018).
3. **Về vật chứng vụ án:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 mũ bảo hiểm loại nửa đầu màu đỏ - đen - bạc, 01 con dao nhọn là vật chứng của vụ án.  
*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/11/2018 giữa Công an thành phố Điện Biên Phủ và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.*
4. **Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo Cà Văn Th phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.
5. **Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo và Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (30/11/2018). Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại

phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án hoặc quyết định có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của họ trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày Tòa án niêm yết bản án.

Căn cứ vào Điều 262 của Bộ luật tố tụng hình sự. Vậy Tòa án nhân dân thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên, thông báo cho UBND phường Noong Bua, thành phố Điện Biên Phủ, [tỉnh Điện Biên](#) được biết.

***Nơi nhận:***

- Như Kính gửi;
- Lưu HSVA.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ**  
**Thẩm phán**

**Vũ Thị Tuyền**

## **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**